

**ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**Námestie slobody č.1, 813 70 Bratislava**

**Výzva na predkladanie ponúk**  
**- nadlimitná zákazka realizovaná postupom zadávania**  
**podprahových zákaziek na poskytnutie služby**

(Zverejnenie výzvy na predkladanie ponúk podľa § 99 ods. 2  
v nadväznosti na § 25 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov /ďalej zákon/)

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa**

**Názov, adresy a kontaktné miesto**

**Názov:** Úrad vlády Slovenskej republiky

**Poštová adresa:** Námestie slobody č.1

**Mesto:** Bratislava 1

**Poštová adresa:** 813 70

**IČO:** 00151513

**tel.č.:** 02/57295205

**fax:** 02/57295492

**e-mail:** maria.simonidesova@vlada.gov.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): [www.vlada.gov.sk](http://www.vlada.gov.sk)

**2. Druh verejného obstarávateľa:**

Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov

**3. Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona**

§ 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**4. Hlavný predmet činnosti**

Všeobecná štátna správa

**5. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov**

Nie

**6. Názov zákazky:**

„Zabezpečenie konferencií, seminárov a osláv pre potreby Úradu vlády SR“

**7. Druh zákazky a hlavné miesto poskytovania služby:**

Druh zákazky: Služby.

Kategória služby: 27

Hlavné miesto poskytnutia služby: Miesta konania jednotlivých konferencií, seminárov a osláv, prípadné ďalšie miesta vyplývajúce z realizácie poskytnutia predmetu zákazky

**8. Druh postupu**

Zadávanie podprahových zákaziek

**9. Informácie o rámcovej dohode**

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom



- 10. NUTS kód**  
SK0 - Slovenská republika
- 11. Stručný opis predmetu zákazky:**  
Zabezpečovanie konferencií, seminárov a osláv pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch na uvedený predmet zákazky.
- 12. Spoločný slovník obstarávania (CPV):**  
79952000-2, 79951000-5, 79950000-8
- 13. Rozdelenie na časti:**  
Nie
- 14. Povoľuje sa predloženie variantných riešení**  
Nie
- 15. Celkové množstvo alebo rozsah**  
Celkové množstvo nie je možné stanoviť.
- 16. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH**  
cca 900 000,00 EUR bez DPH.  
Verejný obstarávateľ nevie stanoviť celkové množstvo ani rozsah zákazky.
- 17. Opcie**  
Nie
- 18. Trvanie rámcovej dohody**  
12 mesiacov odo dňa uzatvorenia rámcovej dohody obidvoma zmluvnými stranami
- 19. Požadované zábezpeky a záruky:** 7 000,00 EUR
- 20. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania**  
Predmet zákazky bude financovaný zo štátneho rozpočtu a Operačného programu Informatizácia spoločnosti, bezhotovostným platobným stykom, bez poskytnutia preddavku. Bližšie je uvedené v súťažných podkladoch.
- 21. Podmienky účasti**  
**21.1 Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra**  
**Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:**  
Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ich splnenie uchádzač preukáže predložením dokladov podľa § 26 ods. 2, resp. 3, resp. 4 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov môže tieto doklady nahradiť predložením úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **21.2 Ekonomické a finančné postavenie**

### **Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:**

Uchádzač musí spĺňať nasledujúce podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia:

- 21.2.1 V predchádzajúcom období bol, resp. v súčasnom období je, z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný úspešne splniť zmluvu rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet dohody, ktorý je požadovaný.

Uchádzač musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúcich sa jeho finančného a ekonomického postavenia predložením nasledovných dokladov:

- 21.2.2 Kladné vyjadrenie banky/bánk alebo pobočky/pobočiek zahraničnej banky/zahraničných bánk, v ktorej/ktorých je uchádzač klientom o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky. Uchádzač predloží požadované vyjadrenie od každej banky, v ktorej má otvorený účet a záväzky. Vyjadrenie banky musí byť aktuálne, vydané bankou, nie staršie ako tri mesiace ku dňu predloženia ponúk. Vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky môže byť i prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru.

- 21.2.3 Čestné vyhlásenie podpísané štatutárnym zástupcom uchádzača alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, že nemá otvorený účet a záväzky v inej banke/bankách okrem tej/tých, od ktorej/ktorých vyjadrenie/vyjadrenia predložil.

Požadované doklady, uvedené v bodoch 21.2.2 a 21.2.3 musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

## **21.3 Technická alebo odborná spôsobilosť**

### **Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:**

- 21.3.1 Uchádzač musí spĺňať nasledujúce podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti:

- 21.3.1.1 Uchádzač v rokoch 2007, 2008, 2009 plnil zmluvy v celkovej minimálnej hodnote 7 000 000,00 SKK bez DPH rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet dohody, ktorý je požadovaný.

Predmetom plnenia týchto zmlúv bolo zabezpečenie min.:

- a) jednej medzinárodnej konferencie s min. počtom účastníkov 250,
- b) siedmich seminárov s min. počtom účastníkov 70,
- c) dvoch osláv s min. počtom účastníkov 600.

Hodnota zmlúv, ktoré plnil uchádzač v roku 2009 sa uvádza v SKK pri použití konverzného kurzu 1EUR =30,126 SKK. V prípade plnenia zmlúv s viacročným plnením, napr. plnenia od roku 2006, resp. i po roku 2009, do plnenia zmlúv za obdobie rokov 2007, 2008, a 2009 sa zahrnú iba čiastkové hodnoty zmlúv plnené v období rokov 2007, resp. 2009.

- 21.3.1.2 Uchádzač je odborne spôsobilý poskytovať požadovaný predmet zákazky.

- 21.3.2 Uchádzač musí na preukázanie svojej technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa bodu 21.3.1 predložiť nasledovné doklady:



21.3.2.1 Bod 21.3.1.1 - zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt dodania (poskytnutia) a odberateľov; ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ,
  2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich poskytnutí.
- Ak sú uvedené údaje dôverné, na túto skutočnosť musí uchádzač upozorniť v ponuke.

21.3.2.2 Bod 21.3.1.2. – dokumentom obsahujúcim mená, priezviská a potrebnú kvalifikáciu zamestnancov, ktorí budú zodpovední za plnenie dohody. Predmetný dokument musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny.

Doklady, uvedené v bodoch 21.3.2.1. a 21.3.2.2 musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

## **22. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena uvedená v EUR bez DPH

## **23. Použije sa elektronická aukcia**

Nie

## **24. Podmienky na získanie súťažných podkladov**

**Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady**

Dátum: 03.05.2010 do 14.30 hod.

Úhrada za súťažné podklady: Nie

## **25. Lehota na predkladanie ponúk**

Do 17.05.2010 do 10.00 hod.

## **26. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky**

slovenský

## **27. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

16.08.2010

## **28. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 18.05.2010

Čas: 10.00 hod.

Miesto: Úrad vlády Slovenskej republiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní ponúk sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní ponúk za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu



uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti a predloží k nahliadnutiu platný doklad o oprávnení podnikat'. Uvedený doklad verejný obstarávateľ žiada doložiť z dôvodu overenia, ktoré osoby a akým spôsobom sú oprávnené konať za uchádzača. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti, splnomocnením na zastupovanie podpísaným štatutárnym zástupcom uchádzača a predloží k nahliadnutiu platný doklad o oprávnení podnikat'. Uvedený doklad verejný obstarávateľ žiada z dôvodu overenia, ktoré osoby a akým spôsobom sú oprávnené konať za uchádzača.

## 29. Ďalšie informácie

- 29.1. Súťažné podklady si môže každý záujemca vyzdvihnúť na základe písomnej žiadosti o súťažné podklady, adresovanej verejnému obstarávateľovi. V písomnej žiadosti sa odporúča záujemcovi uviesť spôsob prevzatia súťažných podkladov - osobne alebo zaslanie poštou. Pri osobnom prevzatí súťažných podkladov sa odporúča aby záujemca v žiadosti o ich poskytnutie uviedol meno zamestnanca, povereného osobným prevzatím súťažných podkladov. Pracovný čas verejného obstarávateľa je v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 12.00 hod. a od 12.30 do 15.00 hod.
- 29.2. Ponuka predložená uchádzačom musí okrem dokladov a dokumentov vyžadovaných pre splnenie podmienok účasti v tomto verejnom obstarávaní (bod 21. tejto výzvy) obsahovať i nasledovné doklady a dokumenty:
- 29.2.1. Dokument, v ktorom budú uvedené identifikačné údaje uchádzača a návrh na plnenie kritérií určených na hodnotenie ponúk podľa bodu 11. Čl. C Kritériá na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia súťažných podkladov na uvedený predmet zákazky, vypracovaný v súlade s Čl. E Opis predmetu zákazky, bod 12.1 súťažných podkladov na uvedený predmet zákazky. Citovaný dokument musí byť podpísaný uchádzačom, alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musia byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou / osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny.
- 29.2.2. Dokument s časťami znenia obchodných podmienok poskytnutia predmetu zákazky podľa Čl. D. Obchodné podmienky poskytnutia predmetu zákazky súťažných podkladov na uvedený predmet zákazky, s doplnenými návrhmi na plnenie kritérií určených na hodnotenie ponúk. Citovaný dokument s časťami znenia obchodných podmienok poskytnutia predmetu zákazky musí byť podpísaný uchádzačom, alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musia byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou / osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny.
- 29.2.4. V prípade zloženia zábezpeky ponuky poskytnutím bankovej záruky za uchádzača - záručná listina podľa bodu 3.4.4.1.3. súťažných podkladov na uvedený predmet zákazky.
- 29.2.5. V prípade skupiny dodávateľov - čestné vyhlásenie skupiny dodávateľov, podpísané všetkými členmi skupiny alebo osobou, resp. osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny, v ktorom vyhlásia, že v prípade prijatia ich ponuky verejným obstarávateľom budú spoločne zodpovedať za plnenie rámcovej dohody a zmlúv uzavretých na základe rámcovej dohody.
- 29.2.6. V prípade skupiny dodávateľov - vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých a konať v mene všetkých ostatných členov skupiny, podpísanú všetkými členmi skupiny alebo osobou, resp. osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny.

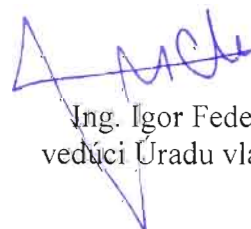
Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom aby ponuka obsahovala „Zoznam všetkých predložených dokumentov a dokladov“, ktoré obsahuje ponuka.



- 29.3. Vzájomná komunikácia a dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom, záujemcami, resp. uchádzačmi ohľadom vysvetľovania podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, prostredníctvom ktorej bolo vyhlásené verejné obstarávanie, v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo vysvetľovania súťažných podkladov a iných dokumentov poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk alebo vzájomná komunikácia a dorozumievanie v rámci uplatnenia revízných postupov bude uskutočňovaná iba v slovenskom jazyku.
- 29.4. Verejný obstarávateľ poskytne vysvetlenie na každú požiadavku o vysvetlenie údajov uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, prostredníctvom ktorej bolo verejné obstarávanie vyhlásené, v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo vysvetlenia súťažných podkladov a iných dokumentov poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie, všetkým jemu známym záujemcom. Za včas doručení požiadavku záujemcu o vysvetlenie sa bude považovať požiadavka o vysvetlenie doručená v listinnej forme osobne alebo prostredníctvom pošty najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.
- 29.5 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu z predložených ponúk, ak všetky ponuky prekročia výšku finančných prostriedkov, ktoré má verejný obstarávateľ na tento účel vyčlenené, alebo ak presiahnu predpokladanú hodnotu zákazky.
- 29.6. Z dôvodu transparentnosti verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 23 ods. 6 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zaslal oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania do Vestníka verejného obstarávania na zverejnenie.

### **30. Dátum zverejnenia tejto Výzvy na predkladanie ponúk**

14.04.2010

  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády SR